

1917-06-16

SENDER

Laura Warberg

RECIPIENT

Astrid Warberg-Goldschmidt

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:

"Du er da vist oppe til den Tid": Astrid ventede sit barn nr. tre.

Bemærkningen om nabokonen og Olaf Brahms venlighed refererer til et brev, som Astrid sendte sin mor 1917-06-14.

Den omtalte fest blev holdt for at fejre, at Alhed og Johannes Larsen havde fået opført en gæstefløj, en atelierbygning og et væksthuse.

Den henrivende, svenske maler var Kurt Jungstedt. Han og Grete Sawyer blev forelskede ved festen og giftede sig tre år senere.

Sender's location:

Kerteminde

Sender info (seal, address, etc.):

Bynavnet er skrevet øverst s. 1

Recipient's location:

København, 4, Rolfsvej 17

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Adressen er skrevet på kuerten

Mentioned people:

Else -

Olaf Brahm

Astrid Bøttern

Ellen Bøttern

Eric Bøttern

Margaretha Bøttern

Victor Bøttern

Grete Hammeleff

Grethe Jungstedt

Kurt Jungstedt

Pauline L

Alhed Larsen

Johanne Christine Larsen

Johannes Larsen

Johannes Madsen
Ellen Sawyer
- Svendsen, Fru
Leo Swane
Johannes Sørensen
Minna Warberg

Archive:
Kerteminde Egns- og Byhistoriske
Arkiv, Laura Warberg til Astrid
Warberg-Goldschmidt, 1917-06-16,
BB2434

Trykt udgave:
Nej

Provenance:
Gave til Østfyns Museer fra et medlem
af Warberg-familien

TRANSCRIPTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Fru A. Warberg
Rolsvej 17⁴

København

[På kuvertens bagside: Poststempler]

[I brevet:]

Kjerteminde d: 16/6 – 17

Kære Astrid!

Du skal ikke gaae og ængste Dig for Johanne, det er, som jeg vist skrev, en lille Svaghed, som er meget almindelig; det er nok Livmoderen, der af og til vil falde ned. Minna blev opereret for det samme og mærkelig nok kom det paa dem begge ved at dandse. J. ængster sig ikke en Smule, og jeg vil betro Dig en stor Hemmelighed, at hun glæder sig til at ligge en 3 Uger og hvile ud paa det udmærkede Hospital, som det skal være. Men sørg nu for, at det ikke kommer til Alhed eller nogen anden. Selvfølgelig er det jo ikke saadan at forstaae, at hun ikke beklager at skride fra Hus og Børn og give saa mange Penge ud, men naar det ikke kan være anderledes! Jeg forstaaer det da saa godt! Hun er ofte saa træt kan ikke taale ret meget Arbejde og desværre naar den ellers saa rare Else kan grumme lidt. Johanne vilde saa gerne have haft Pauline L. en Tid i Ferien, men nu skal Pigen have en Uges Ferie og omkring d: 20de skal hun derind. Du er da vist oppe igen til den Tid, det maa altsaa blive senest først i Juli med Dig. Hvor blev jeg dog rørt over Din Nabokone! Og Olaf! Jeg har ligefrem Lyst at skrive et Par Ord til ham for det. Det var rigtig nok voldsom elskværdigt af ham og Fru H. ikke alene gøre alt gratis ved Dine Tænder, men ogsaa gøre Dig den store Fornøjelse. I Lørdags havde vi saa en uhyre vellykket Aftenfest, Vejret og Haven vidunderlig! Alle drak Kaffen ude, dels paa Verandaen, dels paa Stole under Træet. Derefter Dands i godt 2 Timer til Grammofonen i Dagligstuen, de morede sig glimrende, alle Herrer smed Frakken. Johs Sv[ulæseligt]sen blev her om Natten og hele i Gaar; den lange 23 aarige svenske **henrivende** Maler kastede Glands over Festen; han er saa fin og aristokratisk i et og alt, han er her tidlig og sildig, er uhyre motiveret og klog. Elle og Grethe har megen Glæde af ham og saa lærer han paa Elle med Farver, Teknik o s v; hendes smaa Akvareller er alle meget bedre; hun har allerede over 20 til Salg; der er forlængst sendt Bud fra Madsen om at faae mange til Ferien. Lige nu kom Alhed farende herind for at faae en Taar Vand, hun var paa Vej til Fru Svendsen at [ulæseligt], kom direkte fra Bøtterns, hvor hun og Las og Patronen havde spist Frokost sammen med Muus, Kejrup og Prins Luel; de

var alle inde hos Las's at see Drivhus og alt. I Gaar var de paa Kejrup til Middag paa Prinsen! Der var Skrive Swane med. Det har nogle Timer set vældigt ud til Torden, men desværre driver det vist over, vi trænger enormt til Regn, vander Blomster hver Aften. Elles Øjne er saa daarlige af al den Sol, Støv og hvide Veje. Det er da rart, Du stadig er saa rask og kan gaa; men Heden maa da genere Dig meget. Lev nu vel lille Putte!

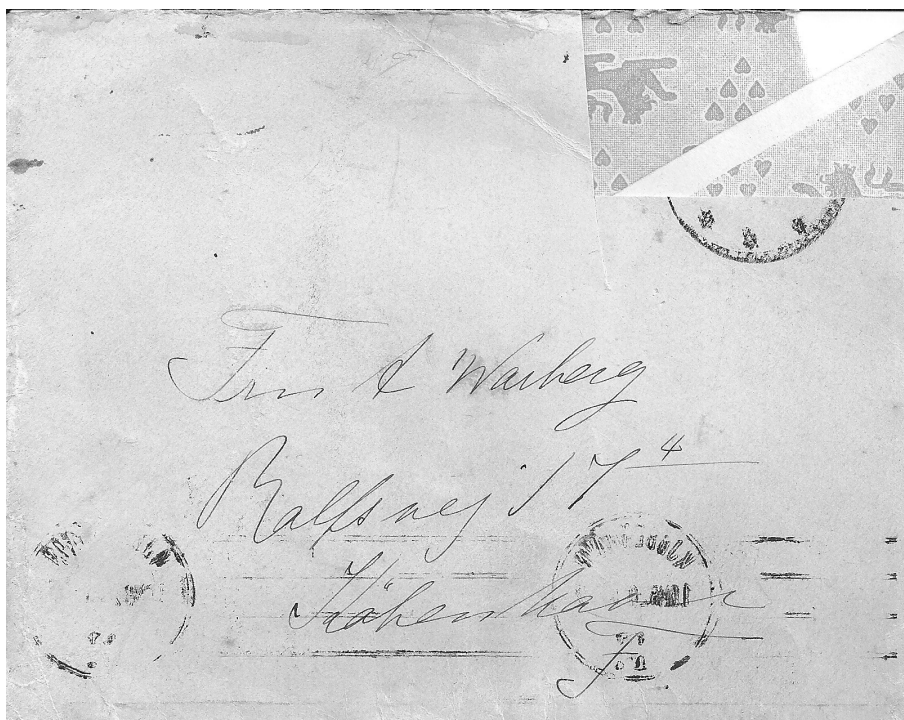
Kærlig Hilsen fra Mor.

Skriv nu ikke til J., at Du ved noget,

[Skrevet på højkant mellem brevets side 2 og side 3:]

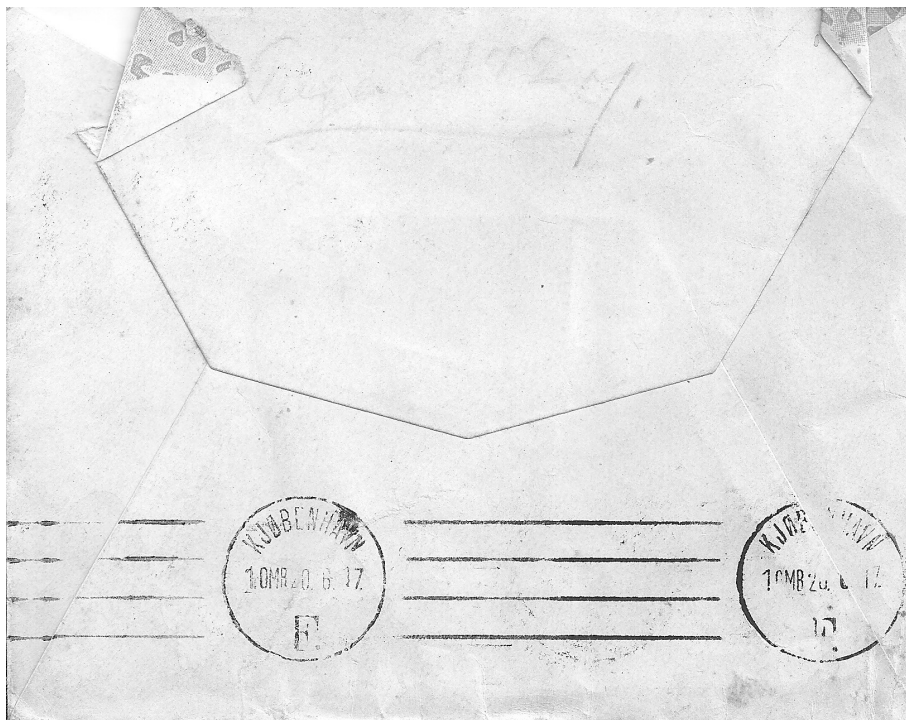
jeg forstaar forresten ikke hvorfor.

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE
NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Herrensind d. 16/6 - 17

Herre Sættit!

Der skal ikke gøres og ønskes Dig
for faldet. Det er, som jeg nok
skal, en lille Saghed som er
nyeft almindelig; det er nok
Linnæusens, der af sig selv
faldt ned. Minne blev opereret
for det samme og smertelig nok
Dann det på den begge ved
at den døde. J. ønsker sig ikke
en Smule, og jeg vil bede
Dig i stor Høflighed, at
Du glædes sig til at ligge i
3 Uger og hvile på det ned-
vækkede Hospital som det
skal være. Men sørg for,
at det ikke kommer i sit Kilde
eller nogen anden. Tilsæt-
telig er det jo ikke værdt at
forståe men ikke heller
at straffe sig og gøre sig
saa mange 12 Uger ind, men
naar det er nok kan være

dedede. Jeg forstaaer det da saa
godt! Men er ikke saa blyt
og saa ikke haale det meget R.
højdt, og desværre naaer den el-
lers saerare, alle den grim-
me tid. I kan se at det saa
godt have haft sandine L.
en Tid; men, men men
at det ikke have en Høje beril
og omkring d. I saa skal men
derind. Den er dog vist ikke
i den tid den tid det maa
aldrig have senere først i febr.
1849.
Haa blev jeg dog rødt over din
rare Nakkeage! Og det. Jeg har
ligeledes Lyft at det maa et Garde
at ham for det. Det var rigtig
og alt salmons elskerskab af
ham og din H.; ikke alene gøre
alt gratis ned i den tid men
og se gøre sig den store Tamme-
else. I Lørdags har den saa
en utryk udlystet Høje fest,
Vejet og Hare, vidunderlig!

